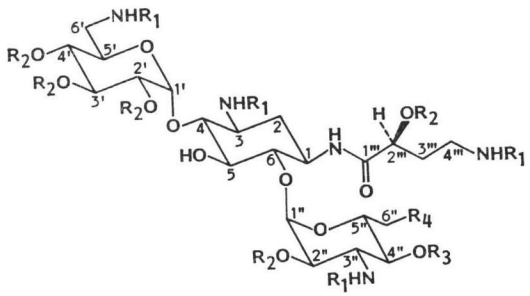
CHEMICAL MODIFICATION OF AMIKACIN AT C-4″ WITH INVERSION OF CONFIGURATION

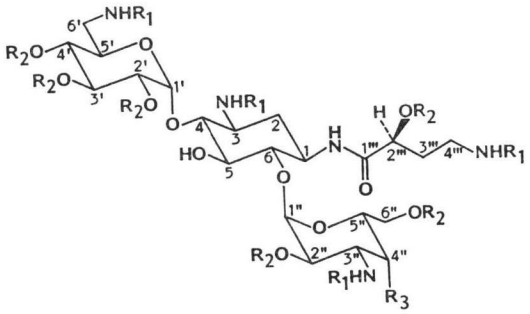
Sir:

With the appearance of an aminoglycoside 4′, 4″-nucleotidyl transferase,[1] selective modification of the clinical important amikacin (**1**) at these positions became of interest. Although enzymatic deactivation involving hydroxyl groups usually is overcome by "deoxygenation",[2] our efforts are focussed on the introduction of a substituent, which lacks ability to participate in a resistance mechanism but preserves the original polarity.

At this time we wish to report on the synthesis and antibacterial activity of 4″-azido-4″-deoxy-4″-*epi*-amikacin (**13**) and 4″-deoxy-4″-fluoro-4″-*epi*-amikacin (**14**). To trace the effect of the configurational change itself as well as that of fluorination, 4″-*epi*-amikacin (**15**) and 6″-deoxy-6″-fluoroamikacin (**9**) were also prepared.

Starting from **1**, protection of the amino functions with the *tert*-butoxycarbonyl (Boc) group by reaction with di-*tert*-butyl dicarbonate in DMSO - H_2O (95: 5) for 6 hours at 60°C gave 3,6′,3″,4‴-tetra-*N*-Boc-amikacin[3] (**2**) in 96% yield. Its treatment with chlorotriphenylmethane





1 $R_1=R_2=R_3=H$, $R_4=OH$
2 $R_1=Boc$, $R_2=R_3=H$, $R_4=OH$
3 $R_1=Boc$, $R_2=R_3=Ac$, $R_4=OTr$
4 $R_1=Boc$, $R_2=R_3=Ac$, $R_4=OH$
5 $R_1=Boc$, $R_2=Ac$, $R_3=H$, $R_4=OAc$
6 $R_1=Boc$, $R_2=Ac$, $R_3=tf$, $R_4=OAc$
7 $R_1=Boc$, $R_2=R_3=Ac$, $R_4=Otf$
8 $R_1=Boc$, $R_2=R_3=Ac$, $R_4=F$
9 $R_1=R_2=R_3=H$, $R_4=F$

10 $R_1=Boc$, $R_2=Ac$, $R_3=N_3$
11 $R_1=Boc$, $R_2=Ac$, $R_3=F$
12 $R_1=Boc$, $R_2=Ac$, $R_3=OAc$
13 $R_1=R_2=H$, $R_3=N_3$
14 $R_1=R_2=H$, $R_3=F$
15 $R_1=R_2=H$, $R_3=OH$

Boc=$-COOC(CH_3)_3$ Ac=$-COCH_3$
Tr=$-CPh_3$ tf=$-SO_2CF_3$

Table 1. ^{13}C NMR data (22.62 MHz, D_2O, 1,4-dioxane (67.4 ppm) as internal standard; δ in ppm; $J_{F,C}$ in Hz*).

C	**1**		**15**		**13**		**14**		**9**	
	pD 11	pD 2	pD 11	pD 2	pD 11	pD 2	pD 11	pD 2	pD 11	pD 2
1″	100.3	98.7	100.3	99.1	100.6	99.1	100.6	99.1	100.2	99.1
2″	72.4	68.8	70.2	66.2	70.4	66.0	70.6	66.1	72.3	68.8
3″	54.9	56.1	51.9	53.1	52.1	52.0	50.2 (17.6)	51.3 (17.6)	54.9	56.0
4″	70.1	66.4	69.5	66.2	64.6	60.4	92.0 (176.5)	87.7 (179.4)	69.0 (5.9)	65.7 (7.3)
5″	72.8	72.7	72.3	71.3	72.7	70.5	nd	nd	nd	71.8 (17.6)
6″	61.1	60.6	61.6	61.2	61.5	60.8	61.0 (5.9)	61.2 (5.9)	83.1 (169.1)	82.7 (167.6)

* Resolution: 1.5 Hz per data point.
nd=not detected.
In parenthesis are indicated *J* values.

Table 2. MIC in Mueller-Hinton broth (μg/ml).

Test organism	1	15	13	14	9
Staphylococcus aureus 162	0.001	0.25	0.125	0.125	0.125
〃 〃 56	0.001	0.25	0.25	0.25	0.125
〃 〃 1328[a,b]	12.5	50	50	50	6.25
〃 〃 1571[b]	6.2	50	50	25	6.25
S. epidermidis 1570[a,c]	6.2	50	50	100	25
Streptococcus faecalis 76	1.0	2.5	2.5	1.25	0.5
Escherichia coli 120	0.25	1.0	0.5	0.5	0.25
〃 〃 2	0.25	1.0	1.0	2.5	1.0
〃 〃 71	0.125	0.5	0.5	1.25	0.5
〃 〃 118	0.25	1.0	0.5	2.5	0.625
〃 〃 170	0.5	1.0	1.0	1.0	0.5
〃 〃 1321[d]	0.3	1.0	0.5	0.39	0.156
〃 〃 1322[b,e,f]	0.8	3.12	1.56	1.56	0.39
〃 〃 1323[g]	0.4	1.56	1.0	0.78	0.625
〃 〃 1324[d,h]	12.5	12.5	12.5	50	3.12
〃 〃 1325[b,d]	0.4	0.5	0.5	0.78	0.312
〃 〃 1329[b,e]	0.2	1.0	0.5	0.39	0.19
〃 〃 1569[b,e]	0.4	0.78	1.0	1.25	0.19
〃 〃 1572[h]	25	50	50	100	12.5
〃 〃 2309[e]	nt	1.56	1.0	1.56	0.5
〃 〃 2310[g]	nt	3.12	1.0	0.78	0.39
〃 〃 2311[h]	nt	12.5	25	25	3.12
Salmonella typhimurium 119	0.25	1.56	1.0	2.5	1.0
Klebsiella pneumoniae 33	0.5	0.78	1.0	2.5	2.5
〃 〃 62	0.125	0.063	0.063	1.0	0.5
〃 〃 678	0.125	0.5	0.25	1.0	0.625
〃 〃 217	0.25	0.25	0.5	1.0	1.0
〃 〃 1133	0.125	1.0	0.25	1.0	0.625
Enterobacter cloacae 220	1.0	3.125	1.563	5.0	2.5
〃 〃 221	0.5	0.781	1.0	2.5	1.0
〃 〃 964	0.5	1.0	1.0	2.5	1.0
E. agglomerans 581	0.001	0.049	0.049	3.12	0.156
Serratia marcescens 218	0.5	0.5	0.5	2.5	1.0
〃 〃 219	0.5	1.0	1.563	2.5	2.5
〃 〃 82	1.563	3.125	3.125	10	10
〃 〃 1577[h]	12.5	25	50	50	25
Proteus mirabilis 89	0.5	1.0	1.0	1.25	0.5
〃 〃 644	1.0	1.563	0.25	5.0	5.0
〃 〃 1438	1.0	3.125	3.125	5.0	2.5
〃 〃 1578[b,h]	0.31	1.0	1.56	1.56	0.78
P. vulgaris 8	0.125	0.125	0.125	1.0	0.312
〃 〃 116	0.5	0.5	0.5	2.5	1.0
P. morganii 90	1.0	6.25	6.25	5.0	10
Pseudomonas aeruginosa 12	0.5	1.0	5.0	1.25	1.0
〃 〃 92	0.25	0.25	1.563	1.0	0.625
〃 〃 493	0.5	1.0	3.125	1.25	0.625
〃 〃 1471[b]	0.78	1.56	12.5	3.12	0.78
〃 〃 1472[h]	3.12	50	50	50	5.0
〃 〃 1473[h]	0.78	6.25	50	6.25	1.56
〃 〃 1474[g]	0.156	3.12	6.25	0.78	0.39
〃 〃 1475[b]	1.56	3.12	6.25	3.12	1.56
〃 〃 1476[g]	1.25	3.12	12.5	3.12	1.56
〃 〃 1579[b,h]	0.39	3.12	12.5	3.12	0.625
〃 〃 1580[h]	5.0	50	50	50	5.0
Providencia stuartii 2312[i]	nt	50	50	50	50

Resistance: [a] ANT 4′, [b] APH 3′, [c] ANT 4″, [d] AAD 3″, [e] ANT 2″, [f] APH 3″, [g] AAC 3, [h] AAC 6′, [i] AAC 2′. nt=Not tested.

in pyridine for 24 hours at 50°C followed by acetylation with acetic anhydride led to 2′,3′,4′,2″,4″,2‴-hexa-*O*-acetyl-3,6′,3″,4‴-tetra-*N*-Boc-6″-*O*-triphenylmethylamikacin (**3**, 83%; mp 133~137°C (dec); $[\alpha]_D^{25}$ +69.8° (*c* 1.1, $CHCl_3$)). Detritylation using boron trifluoride - methanol[4] afforded 2′,3′,4′,2″,4″,2‴-hexa-*O*-acetyl-3,6′,3″,4‴-tetra-*N*-Boc-amikacin (**4**, 94%; mp 150~154°C (dec); $[\alpha]_D^{25}$ +68.0° (*c* 1.45, $CHCl_3$); Rf* 0.41), which on storing in pyridine - H_2O (1: 1) at room temp for 2 days formed 2′,3′,4′,2″,6″,2‴-hexa-*O*-acetyl-3,6′,3″,4‴-tetra-*N*-Boc-amikacin (**5**, 96%; mp 148~151°C (dec); $[\alpha]_D^{25}$ +64.4° (*c* 0.41, $CHCl_3$); Rf* 0.60) through *O*-4″→6″ acetyl migration.[5] Reaction of **5** with 1.5 equivalents to trifluoromethane sulfonic anhydride in dichloromethane - pyridine (20: 1) at 0°C for 15 minutes gave 2′,3′,4′,2″,6″,2‴-hexa-*O*-acetyl-3,6′,3″,4‴-tetra-*N*-Boc-4″-*O*-trifluoromethylsulfonylamikacin (**6**, Rf* 0.86), which was treated with sodium azide in DMF - dichloromethane (10: 1) at room temp for 3 hours to yield 2′,3′,4′,2″,6″,2‴-hexa-*O*-acetyl-4″-azido-3,6′,3″,4‴-tetra-*N*-Boc-4″-deoxy-4″-*epi*-amikacin (**10**, 77%; mp 135~138°C (dec); $[\alpha]_D^{25}$ +69.7° (*c* 1.49, $CHCl_3$); Rf* 0.84). Reaction of **6**, with sodium acetate under the same conditions led to 2′,3′,4′,2″,4″,6″,2‴-hepta-*O*-acetyl-3,6′,3″,4‴-tetra-*N*-Boc-4″-*epi*-amikacin (**12**, 79%; mp 150~153°C (dec); $[\alpha]_D^{25}$ +78.2° (*c* 2.43, $CHCl_3$); Rf* 0.71). Treatment of **6** with tetra-*n*-butylammonium fluoride** in acetonitrile at room temp for 3 hours gave 2′,3′,4′,2″,6″,2‴-hexa-*O*-acetyl-3,6′,3″,4‴-tetra-*N*-Boc-4″-deoxy-4″-fluoro-4″-*epi*-amikacin (**11**, 73%; mp 140~143°C (dec); $[\alpha]_D^{20}$ +63.2° (*c* 0.82, $CHCl_3$); Rf* 0.82).

In all these cases, as previously observed with derivatives of kanamycin A,[6] a small proportion of the 3″-*N*,4″-*epi*-*O*-cyclic carbamate (Rf* 0.20) was also formed.

Trifluoromethanesulfonylation of **4** gave the 6″-triflate **7** (Rf* 0.80); its reaction with tetra-*n*-butylammonium fluoride** within half an hour led to 2′,3′,4′,2″,4″,2‴-hexa-*O*-acetyl-3,6′,3″,4‴-tetra-*N*-Boc-6″-deoxy-6″-fluoroamikacin (**8**, 76%; mp 150~153°C (dec); $[\alpha]_D^{20}$ +65.5° (*c* 0.96, $CHCl_3$); Rf* 0.72).

Zemplén de-*O*-acetylation of **10**, **11**, **12** and **8**, respectively, followed by treatment with TFA gave the deprotected amikacin derivatives, which were purified by chromatography on Amberlite CG 50 (NH_4^+) with 0.1~0.3 N ammonia:

4″-Azido-4″-deoxy-4″-*epi*-amikacin (**13**), 81%; $[\alpha]_D^{25}$ +84.9° (*c* 0.88, H_2O); Rf*** 0.39; IR (KBr) ν_{N_3} 2125 cm^{-1}.

4″-Deoxy-4″-fluoro-4″-*epi*-amikacin (**14**), 82%, $[\alpha]_D^{20}$ +103.3° (*c* 0.12, H_2O), Rf*** 0.29; ^1H NMR (250 MHz, D_2O) δ 3.14 (1H, ddd, $J_{F,3''}$=31.5 Hz, $J_{2'',3''}$=10.5 Hz, $J_{3'',4''}$=2 Hz, 3″-H), 4.86 (1H, dd, $J_{F,4''}$=50 Hz, 4″-H), 4.32 (1H, dt, $J_{F,5''}$=32.5 Hz, $J_{5'',6''}$=6.5 Hz, 5″-H).

4″-*epi*-Amikacin (**15**), 83%; $[\alpha]_D^{25}$ +79.2° (*c* 1.42, H_2O); Rf*** 0.20; ^1H NMR (250 MHz, D_2O) δ 4.19 (1H, dd, $J_{3'',4''}$=3 Hz, $J_{4'',5''}$=1 Hz, 4″-H).

6″-Deoxy-6″-fluoroamikacin (**9**), 77%; $[\alpha]_D^{25}$ +80.1° (*c* 1.05, H_2O); Rf*** 0.29.

As in their verification by ^{13}C NMR spectroscopy all these structural modifications only affected the X″-resonances, the latter only — in comparison with those of the parent amikacin[8] (**1**) — are given in Table 1. Proof for the position of modification results from the ^{19}F-^{13}C couplings, whereas the stereochemistry is evident from the chemical shift of C-3″.[9]

MIC values were determined in Mueller-Hinton broth (Merck 10923) in a microsystem (Dynatech MIC 200, vol 50 μl). Bacterial strains (Sandoz Research Institute culture collection) were stored in liquid nitrogen; the inoculum was prepared immediately after thawing by adjusting the size to 10^5~10^6 cfu/ml Mueller-Hinton broth. The compounds were dissolved in aqua dest and further diluted by log 2 steps; concentrations are given as the free bases.

The MIC values, summarized in Table 2, show that 6″-fluorination (**9**) decreased the activity of amikacin against some strains of *Enterobacteriaceae* by the factor of 4 to 10. The 4″-derivatives of amikacin, **13**, **14** and **15**, were remarkably less active than amikacin, in particular against strains provided with the enzymatic resistance mechanism of ANT 4′, ANT 4″ and AAC 6′.

Acknowledgment

We thank the Fonds zur Förderung der wissen-

* Silica gel 60 F_{254} precoated plates (Merck 5554); EtOAc as eluant.

** According to SHARMA and FRY[7] the product obtained by drying of tetra-*n*-butylammonium fluoride trihydrate consists of tetra-*n*-butylammonium hydrogendifluoride mainly.

*** $CHCl_3$ - MeOH - NH_4OH (25%), 1: 2: 2 as eluant; Rf **1**: 0.20.

schaftlichen Forschung, Vienna, for financial support and Dr. G. SCHULZ, Sandoz Research Institute, Vienna, for analytical assistance.

RAINER ALBERT
KARL DAX
ARNOLD E. STÜTZ
Institute of Organic Chemistry,
Technical University Graz,
Stremayrgasse 16, A-8010 Graz,
Austria

JOHANNES HILDEBRANDT
Sandoz Research Institute,
Brunnerstraße 59, A-1235 Vienna,
Austria

(Received July 16, 1983)

References

1) SANTANAM, P. & F. H. KAYSER: Purification and characterization of an aminoglycoside inactivating enzyme from *Staphylococcus epidermidis* FK 109 that nucleotidylates the 4′- and 4″-hydroxyl groups of the aminoglycoside antibiotics. J. Antibiotics 31: 343～351, 1978
2) UMEZAWA, S.: Structures and syntheses of aminoglycoside antibiotics. *In* Adv. Carbohydr. Chem. Biochem., Vol. 30, pp. 111～182, Academic Press, 1974
3) MIYASAKA, T.; D. IKEDA, S. KONDO & H. UMEZAWA: Syntheses and properties of the 6″-deoxy or 4″,6″-dideoxy derivatives of the kanamycin antibiotics. J. Antibiotics 33: 527～532, 1980
4) DAX, K.; W. WOLFLEHNER & H. WEIDMANN: Eine einfache Enttritylierungsmethode. Carbohydr. Res. 65: 132～138, 1978
5) ALBERT, R.; K. DAX, A. E. STÜTZ & H. WEIDMANN: Acetyl migration in partially acetylated D-glucopyranosides and acylamidohexopyranosides. J. Carbohydr. Chem. 2: 279～292, 1983
6) ALBERT, R.; K. DAX, A. E. STÜTZ & H. WEIDMANN: Chemical modification of kanamycin A. II. Nucleophilic displacement reactions of kanamycin A-4″-sulfonates. J. Carbohydr. Chem. 1: 289～299, 1982～1983
7) SHARMA, R. K. & J. L. FRY: Instability of anhydrous tetra-*n*-alkylammonium fluorides. J. Org. Chem. 48: 2112～2114, 1983
8) TODA, S.; S. NAKAGAWA, T. NAITO & H. KAWAGUCHI: Carbon-13 NMR analysis of amikacin and related compounds. Tetrahedron Lett. 1978: 3913～3916, 1978
9) ALBERT, R.; K. DAX & A. E. STÜTZ: Carbohydrate triflates: Introduction of substituents by double inversion at C-4″ of kanamycin A. Carbohydr. Res. 132: 162～167, 1984